

| | | |
|----------------------------------|-----------|---|
| angler | | rybář lovící na udici, sportovní rybář |
| artificial lures | | umělé návnady (rybaření) |
| bait | | návnada, vnaidlo |
| baited trap | | nastražená past |
| between the tides | | mezi přílivem a odlivem |
| binoculars | | dalekohled |
| blind (US) | | posed |
| buried in the sand | | schovaný, zahrabaný v písku |
| catch st on rod and line | | chytit na udici a vlasec |
| clear water | | čistá, průzračná voda |
| close to the shore | | blízko pobřeží |
| coarse fishing (GB) | | chytání ryb, které žijí v řekách a jezerech (s výjimkou pstruhů a lososů) |
| estuary | 'estjuəri | ústí řeky |
| fast-running water | | rychle tekoucí, proudící voda |
| ferret to flush rabbits | | fretka používaná k vyplašení králíků z nory |
| field glasses | | dalekohled, triedr |
| find and retrieve game | | najít a aportovat zvěř |
| fire a single bullet | | vystřelit jednu kulku |
| fire at sb, st | | střílet na někoho, něco |
| fire lots of pellets from ... | | střílet spoustu kulek, broků z ... |
| fisherman | | rybář |
| fishing licence | | rybářský lístek |
| fishing tackle | | rybářské náčiní |
| flashy | | třpytivý, blýskavý |
| footprint | | stopa, otisk nohy, šlépěj |
| foxhunt | | hon na lišku koňmo; pořádat hon na lišku |
| free food | | jídlo zdarma |
| gaff | gæf | harpuna |
| game fishing | | sportovní rybolov |
| gamekeeper | | hajný, myslivec |
| garden fork | | vidle |
| gin-trap (GB) | | talířová železa |
| gundog to find and retrieve game | | pes, který má vyhledávat a přinášet střelenou zvěř; retrívr |
| harbour walls and rocks | | stěny a skály v přístavu |
| hide | | kůže, useň |
| hit | | zasáhnout |
| hook | | háček |
| hook a fish | | chytit rybu |
| hook, line and sinker(infml) | | úplně, se vším všudy |
| hounds | | lovečtí psi; smečka psů na honu |
| hunting | | lov |
| hunting horn | | lovecký roh, lesní roh |
| huntsman on horseback | | lovec na koni |
| land a fish | | chytit rybu a dopravit ji na břeh |
| landing net | | podběrák |
| leg-hold trap (US) | | talířová železa |
| lie in wait for ... | | číhat, čekat, být na čekané na ... |
| livebait | | živá návnada (červi, ryby) |
| lure | ljua | návnada, vnaidlo; lákat, vábit |
| ordinary people | | obyčejní lidé |

| | | |
|--------------------------------------|---------|---|
| pellet | 'pelət | brok; střela; kulka |
| play a fish | | bojovat s rybou až se unaví, aby ji bylo možno vytáhnout |
| poacher | | pytlák |
| pond fishing | | rybaření v rybníce |
| put-and-take fishery | | sportovní rybaření (ryba se vypustí do vody před rybářem) |
| retrieve game | | hledat a přinášet, aportovat zvěř |
| rod, line and lots of fishing tackle | | prut, vlasec a spousta rybářského náčiní |
| shallow water | | mělká voda, mělčina |
| sharp knife | | ostrý nůž |
| shiny | | lesklý, lesknoucí se |
| shoal | ʃəʊl | hejno (ryb) |
| shooting | | střelba, střelení |
| sinker | | olůvko, závaží na rybářské udici |
| small streams | | malé potůčky |
| snap at bare fish-hooks | | chňapat po prázdných háčcích na udici |
| snare | | chytat do oka, nastražit past; nástraha, osidlo |
| spinner | | třpytka (ryb.) |
| spring trap (US) | | talířová železa |
| stalk | stɔ:k | stopovat, plížit se, sledovat; stopka, stéblo, stonek, lodyha |
| still water | | stojatá voda |
| stocked in still water | | chovaný ve stojaté vodě |
| tickle | | lehtat; svědět/lehtat; svědět |
| traces | | stopy |
| tracks | | stopy vozidla |
| tunnel-trap | | sklopec (past s klecí, zvíře se chytí živé) |
| water bailiff (GB) | 'beɪlɪf | porybný |
| wet or dry fly-fishing | | chytání ryb nebo chytání ryb na umělou mušku |
| wound | wu:nd | zranit; rána |